



## Balance by CCHP | 2022 Information Kit

Choose Quality and Value from a Local Provider. Choose Balance.

Individual & Family Plans

Covered California Plans



*Caring for Generations.*

















## Plans We Offer - Plan Highlights

Please review the highlighted benefits in this chart. You can compare between plans to find the one that fits your unique needs best. As always, please contact us with any questions.

Plan Name	Jade 15 Platinum HMO	Silver 70 Off-Exchange HMO	Amber 50 Silver HMO	ActiveChoice PPO Silver	
				In-Network	Out-of-Network
<b>Metal Level / Actuarial Benefit Value %**</b>	Platinum / 90.59%	Silver / 71.5%	Silver / 68.24%	Silver / 70.62 %	
<b>SERVICES AND FEATURES</b>					
Annual Deductible	\$0	Individual \$3,700 / Family \$7,400 <sup>(A)</sup>	Individual \$2,750 / Family \$5,500 <sup>(A)</sup>	Individual \$2,500 / Family \$5,000 <sup>(A)</sup> Medical/ Rx <sup>(1)</sup>	
Out-of-Pocket Limit on Expenses	Individual \$3,000/ Family \$6,000	Individual \$8,200 / Family \$16,400	Individual \$7,500 / Family \$15,000	Individual \$7,500 / Family \$15,000	
<b>LIFETIME MAXIMUMS</b>	No Limit				
<b>PROFESSIONAL SERVICES</b>	<b>Member Cost Share</b>				
Preventive Care/ Screening/Immunization	Not Subject to Copay				
Primary Care Visit to Treat an Injury or Illness	\$15 Copay	\$35 Copay	\$0 Copay for First (3) PCP Visits (Deductible does not apply), Then \$50 Copay (After Deductible)	\$0 Copay for First (3) PCP Visits (Deductible does not apply), Then \$50 Copay (After Deductible)	50% Coinsurance (After Deductible)
Specialist Visit	\$30 Copay	\$70 Copay	\$50 Copay (After Deductible)	\$50 Copay (After Deductible)	50% Coinsurance (After Deductible)
Prenatal and Preconception Visits	\$0 Copay	\$0 Copay	\$0 Copay	\$0 Copay	50% Coinsurance (After Deductible)
Delivery and All Inpatient Services (Hospital Services)	\$150 Copay Per Day (Up to First 5 Days)	20% Coinsurance (After Deductible)	\$500 Copay Per Day (Up to First 5 Days) (After Deductible)	20% Coinsurance (Up to First 5 Days) (After Deductible)	50% Coinsurance (After Deductible)
Delivery and All Inpatient Services (Professional Services)	\$0 Copay	20% Coinsurance (After Deductible)	\$0 Copay	\$0 Copay	50% Coinsurance (After Deductible)
<b>OUTPATIENT SERVICES</b>					
Laboratory Tests	\$5 Copay	\$40 Copay	\$25 Copay (After Deductible)	\$10 Copay (After Deductible)	50% Coinsurance (After Deductible)
X-Rays	\$5 Copay	\$85 Copay	\$50 Copay (After Deductible)	\$50 Copay (After Deductible)	50% Coinsurance (After Deductible)
Imaging (CT/PET Scans, MRIs)	\$100 Copay	\$325 Copay	\$350 Copay (After Deductible)	\$200 Copay (After Deductible)	50% Coinsurance (After Deductible)
Surgery - Facility Fee (e.g., Ambulatory Surgery Center)	\$250 Copay	20% Coinsurance	\$400 Copay Chinese Hospital / \$1,200 Copay Other Facilities (After Deductible)	20% Coinsurance Chinese Hospital / 40% Coinsurance Other Facilities (After Deductible)	50% Coinsurance (After Deductible)
Physician/Surgeon Fees	\$0 Copay	20% Coinsurance	\$0 Copay (After Deductible)	20% Coinsurance Chinese Hospital / 40% Coinsurance Other Facilities (After Deductible)	50% Coinsurance (After Deductible)

**Footnotes:** \* Available in Covered California only.

\*\* Actuarial Value is the Percentage of total average costs for covered benefits that a plan will cover.

Preventive care are not subject to the deductible.

(1) Medical / RX cost-sharing contributes toward annual deductible.

(A) You must pay all the costs up to the deductible amount before this plan begins to pay for covered services you use, unless the service is not subject to the deductible. Check your policy or plan document to see when the deductible starts over (usually, but not always, January 1st).



**PLANS AVAILABLE OUTSIDE AND INSIDE COVERED CALIFORNIA**

<b>Platinum 90 HMO</b>	<b>Gold 80 HMO</b>	<b>Silver 70* HMO</b>	<b>Bronze 60 HMO</b>	<b>Bronze 60 HDHP HMO</b>	<b>Minimum Coverage HMO</b>
Platinum / 89.25%	Gold / 78.01%	Silver / 71.5 %	Bronze / 64.80%	Bronze / 64.60%	N/A
\$0	\$0	Individual \$3,700 / Family \$7,400 <sup>(A)</sup>	Individual \$6,300 / Family \$12,600 <sup>(A)</sup>	Individual \$7,000/ Family \$14,000 <sup>(A)</sup> Medical/ Rx <sup>(1)</sup>	Individual \$8,700 / Family \$17,400 <sup>(A)</sup> Medical / Rx <sup>(1)</sup>
Individual \$4,500 / Family \$9,000	Individual \$8,200/ Family \$16,400	Individual \$8,200/ Family \$16,400	Individual \$8,200/ Family \$16,400	Individual \$7,000/ Family \$14,000	Individual \$8,700 / Family \$17,400
No Limit					
<b>Member Cost Share</b>					
Not Subject to Copay					
\$15 Copay	\$35 Copay	\$35 Copay	\$65 Copay (Deductible Applies After First (3) Non-Preventive Visits)	Full Cost Until Out-of-Pocket is Met	\$0 Copay for First (3) Non-Preventive Visits, then Full Cost Until Out-of-Pocket is Met
\$30 Copay	\$65 Copay	\$70 Copay	\$95 Copay (Deductible Applies After First (3) Non-Preventive Visits)	Full Cost Until Out-of-Pocket is Met	Full Cost Until Out-of-Pocket is Met
\$0 Copay	\$0 Copay	\$0 Copay	\$0 Copay	\$0 Copay	\$0 Copay
\$250 Per day (Up to First 5 Days)	\$600 Per day (Up to First 5 Days)	20% Coinsurance (After Deductible)	40% Coinsurance (After Deductible)	Full Cost Until Out-of-Pocket is Met	Full Cost Until Out-of-Pocket is Met
\$0 Copay	\$0 Copay	20% Coinsurance	40% Coinsurance (After Deductible)	Full Cost Until Out-of-Pocket is Met	Full Cost Until Out-of-Pocket is Met
\$15 Copay	\$40 Copay	\$40 Copay	\$40 Copay	Full Cost Until Out-of-Pocket is Met	Full Cost Until Out-of-Pocket is Met
\$30 Copay	\$75 Copay	\$85 Copay	40% Coinsurance (After Deductible)	Full Cost Until Out-of-Pocket is Met	Full Cost Until Out-of-Pocket is Met
\$75 Copay	\$150 Copay	\$325 Copay	40% Coinsurance (After Deductible)	Full Cost Until Out-of-Pocket is Met	Full Cost Until Out-of-Pocket is Met
\$100 Copay	\$300 Copay	20% Coinsurance	40% Coinsurance (After Deductible)	Full Cost Until Out-of-Pocket is Met	Full Cost Until Out-of-Pocket is Met
\$25 Copay	\$40 Copay	20% Coinsurance	40% Coinsurance (After Deductible)	Full Cost Until Out-of-Pocket is Met	Full Cost Until Out-of-Pocket is Met

Plan Name	Jade 15 Platinum HMO	Silver 70 Off Exchange HMO	Amber 50 Silver HMO	ActiveChoice PPO Silver	
				In-Network	Out-of-Network
<b>HOSPITALIZATION SERVICES</b>	<b>Member Cost Share</b>				
Facility Fee (e.g., Hospital Room)	\$150 Copay Per Day Chinese Hospital / \$450 Copay Per Day Other Facilities (Up to First 5 Days)	20% Coinsurance (After Deductible)	\$500 Copay Per Day Chinese Hospital / \$1,500 Copay Per Day Other Facilities (Up to First 5 Days) (After Deductible)	20% Coinsurance Chinese Hospital / 40% Coinsurance Other Facilities (Up to First 5 Days) (After Deductible)	50% Coinsurance (After Deductible)
Physician/Surgeon Fees	\$0 Copay	20% Coinsurance	\$0 Copay	\$0 Copay	50% Coinsurance (After Deductible)
<b>EMERGENCY HEALTH COVERAGE</b>					
Emergency Room Services (waived if admitted)	\$100 Copay	\$400 Copay	\$300 Copay (After Deductible)	\$200 Copay (After Deductible)	\$200 Copay (After Deductible)
Emergency Room Physician Fee (waived if admitted)	\$0 Copay	\$0 Copay	\$0 Copay	\$0 Copay	\$0 Copay
Urgent Care Center	\$50 Copay	\$35 Copay	\$50 Copay (After Deductible)	\$50 Copay (After Deductible)	\$50 Copay (After Deductible)
<b>PRESCRIPTION DRUG COVERAGE</b>					
Annual Prescription Deductible	\$0	Individual \$10/ Family \$20	Individual \$275/ Family \$550	Individual \$2,500 / Family \$5,000 <sup>(A)</sup> Medical/ Rx <sup>(1)</sup>	
Tier 1: Generic Drugs (30-Day Supply)	\$5 Copay	\$15 Copay (After Rx Deductible)	\$15 Copay	\$15 Copay (After Rx Deductible)	Not Covered
Tier 2: Preferred Brand Drugs (30- Day Supply)	\$ 15 Copay	\$55 Copay (After Rx Deductible)	\$ 50 Copay (After Rx Deductible)	\$ 50 Copay (After Rx Deductible)	Not Covered
Tier 3: Non-preferred Brand Drugs (30-Day Supply)	\$25 Copay	\$85 Copay (After Rx Deductible)	\$ 70 Copay (After Rx Deductible)	\$ 70 Copay (After Rx Deductible)	Not Covered
Tier 4: Specialty Drugs (30-Day Supply)	10% Coinsurance up to \$250 Per Prescription	20% Coinsurance up to \$250 per Prescription (After Rx Deductible)	20% Coinsurance up to \$250 Per Prescription (After Rx Deductible)	20% Coinsurance up to \$250 Per Prescription (After Deductible)	Not Covered
<b>PEDIATRIC VISION AND DENTAL</b> (Included in Plan)					
Child Needs Eye Care (Ages 0-18)					
Eye Exam (1 Per Calendar Year)	\$0 Copay	\$0 Copay	\$0 Copay	\$0 Copay	Not Covered
Eyewear (Frames) (1 Pair Per Calendar Year)	\$0 Copay	\$0 Copay	\$0 Copay	\$0 Copay	Not Covered
Eyewear (Lenses) (1 Pair Per Calendar Year)	Single Vision / Bi-focal / Tri-focal / Lenticular No Cost Share	Single Vision / Bi-focal / Tri-focal / Lenticular No Cost Share	Single Vision / Bi-focal / Tri-focal / Lenticular No Cost Share	Single Vision / Bi-focal / Tri-focal / Lenticular No Cost Share	Not Covered
Eyewear (Contact Lenses in Lieu of Glasses)s	\$0 Copay	\$0 Copay	\$0 Copay	\$0 Copay	Not Covered
Pediatric Dental (Ages 0-18)	Included in Plan. See Dental Summary Page				

**PLANS AVAILABLE OUTSIDE AND INSIDE COVERED CALIFORNIA**

<b>Platinum 90 HMO</b>	<b>Gold 80 HMO</b>	<b>Silver 70 HMO</b>	<b>Bronze 60 HMO</b>	<b>Bronze 60 HDHP HMO</b>	<b>Minimum Coverage HMO</b>
<b>Member Cost Share</b>					
\$250 Per Day (Up to First 5 Days)	\$600 Per Day (Up to First 5 Days)	20% Coinsurance (After Deductible)	40% Coinsurance (After Deductible)	Full Cost Until Out-of-Pocket is Met	Full Cost Until Out-of-Pocket is Met
\$0 Copay	\$0 Copay	20% Coinsurance	40% Coinsurance (After Deductible)	Full Cost Until Out-of-Pocket is Met	Full Cost Until Out-of-Pocket is Met
\$150 Copay	\$350 Copay	\$400 Copay	40% Coinsurance (After Deductible)	Full Cost Until Out-of-Pocket is Met	Full Cost Until Out-of-Pocket is Met
\$0 Copay	\$0 Copay	\$0 Copay	\$0 Copay	Full Cost Until Out-of-Pocket is Met	\$0 Copay
\$15 Copay	\$35 Copay	\$35 Copay	\$65 Copay (Deductible Applies After First (3) Non-Preventive Visits)	Full Cost Until Out-of-Pocket is Met	\$0 Copay for First (3) Non-Preventive Visits, then Full Cost until Out-of-Pocket is Met
\$0	\$0	Individual \$10/ Family \$20	Individual \$500 / Family \$1,000	Individual \$7,000/ Family \$14,000 <sup>(A)</sup> Medical/ Rx <sup>(1)</sup>	Individual \$8,700 / Family \$17,400 <sup>(A)</sup> Medical / Rx <sup>(1)</sup>
\$5 Copay	\$ 15 Copay	\$15 Copay (After Rx Deductible)	\$18 Copay (After Rx Deductible)	Full Cost Until Out-of-Pocket is Met	Full Cost Until Out-of-Pocket is Met
\$15 Copay	\$55 Copay	\$55 Copay (After Rx Deductible)	40% Coinsurance Up to \$500 Per Prescription (After Rx Deductible)	Full Cost Until Out-of-Pocket is Met	Full Cost Until Out-of-Pocket is Met
\$25 Copay	\$80 Copay	\$85 Copay (After Rx Deductible)	40% Coinsurance Up to \$500 Per Prescription (After Rx Deductible)	Full Cost Until Out-of-Pocket is Met	Full Cost Until Out-of-Pocket is Met
10% Coinsurance up to \$250 per prescription	20% Coinsurance up to \$250 per Prescription	20% Coinsurance up to \$250 per Prescription (After Rx Deductible)	40% Coinsurance Up to \$500 Per Prescription (After Rx Deductible)	Full Cost Until Out-of-Pocket is Met	Full Cost Until Out-of-Pocket is Met
\$0 Copay	\$0 Copay	\$0 Copay	\$0 Copay	\$0 Copay	\$0 Copay
\$0 Copay	\$0 Copay	\$0 Copay	\$0 Copay	\$0 Copay	Full Cost Until Out-of-Pocket is Met
Single Vision / Bi-focal / Tri-focal / Lenticular No Cost Share	Single Vision / Bi-focal / Tri-focal / Lenticular No Cost Share	Single Vision / Bi-focal / Tri-focal / Lenticular No Cost Share	Single Vision / Bi-focal / Tri-focal / Lenticular No Cost Share	Single Vision / Bi-focal / Tri-focal / Lenticular No Cost Share	Single Vision / Bi-focal / Tri-focal / Lenticular Full Cost Until Out-of-Pocket is Met
\$0 Copay	\$0 Copay	\$0 Copay	\$0 Copay	\$0 Copay	Full Cost Until Out-of-Pocket is Met

Included in Plan. See Dental Summary Page

# Individual & Family Plans | 個人/家庭計劃

## 2022 Monthly Rates | San Francisco County | 三藩市縣

- Each family member will be charged the premium for their age and rating region for their household.
- Only the first three of the oldest children under 21 in the family are charged; additional enrolled children will have no premium rate.
- All dependents age 21 and older are charged premiums based on their ages.

- 每位家庭成員的月費是根據年齡及居住地區計算。
- 只有前三名年齡最大的 21 歲以下子女會被計算入投保費用，額外的投保子女則免費。
- 所有 21 歲或以上的子女的月費是根據年齡計算。

	Jade 15 Platinum HMO	Silver 70 Off Exchange HMO	Amber 50 Silver HMO	ActiveChoice PPO
AGE / 年齡	RATE / 月費	RATE / 月費	RATE / 月費	RATE / 月費
0-14	\$440.01	\$340.56	\$323.94	\$312.77
15	\$479.12	\$370.84	\$352.74	\$340.58
16	\$494.07	\$382.41	\$363.75	\$351.21
17	\$509.03	\$393.99	\$374.76	\$361.84
18	\$525.13	\$406.45	\$386.62	\$373.28
19	\$541.24	\$418.92	\$398.47	\$384.73
20	\$557.92	\$431.83	\$410.75	\$396.59
21	\$575.17	\$445.18	\$423.46	\$408.85
22	\$575.17	\$445.18	\$423.46	\$408.85
23	\$575.17	\$445.18	\$423.46	\$408.85
24	\$575.17	\$445.18	\$423.46	\$408.85
25	\$577.47	\$446.96	\$425.15	\$410.49
26	\$588.98	\$455.87	\$433.62	\$418.67
27	\$602.78	\$466.55	\$443.78	\$428.48
28	\$625.21	\$483.91	\$460.30	\$444.42
29	\$643.62	\$498.16	\$473.85	\$457.51
30	\$652.82	\$505.28	\$480.62	\$464.05
31	\$666.63	\$515.96	\$490.79	\$473.86
32	\$680.43	\$526.65	\$500.95	\$483.67
33	\$689.06	\$533.33	\$507.30	\$489.81
34	\$698.26	\$540.45	\$514.08	\$496.35
35	\$702.86	\$544.01	\$517.46	\$499.62
36	\$707.46	\$547.57	\$520.85	\$502.89
37	\$712.06	\$551.13	\$524.24	\$506.16
38	\$716.67	\$554.70	\$527.63	\$509.43
39	\$725.87	\$561.82	\$534.40	\$515.97
40	\$735.07	\$568.94	\$541.18	\$522.52
41	\$748.88	\$579.63	\$551.34	\$532.33
42	\$762.11	\$589.86	\$561.08	\$541.73
43	\$780.51	\$604.11	\$574.63	\$554.81
44	\$803.52	\$621.92	\$591.57	\$571.17
45	\$830.55	\$642.84	\$611.47	\$590.39
46	\$862.76	\$667.77	\$635.18	\$613.28
47	\$899.00	\$695.82	\$661.86	\$639.04
48	\$940.41	\$727.87	\$692.35	\$668.48
49	\$981.25	\$759.48	\$722.42	\$697.51
50	\$1027.26	\$795.09	\$756.29	\$730.21
51	\$1072.70	\$830.26	\$789.75	\$762.51
52	\$1122.74	\$868.99	\$826.59	\$798.08
53	\$1173.35	\$908.17	\$863.85	\$834.06
54	\$1228.00	\$950.46	\$904.08	\$872.90
55	\$1282.64	\$992.75	\$944.31	\$911.74
56	\$1341.88	\$1038.61	\$987.92	\$953.86
57	\$1401.70	\$1084.91	\$1031.96	\$996.38
58	\$1465.54	\$1134.32	\$1078.97	\$1041.76
59	\$1497.18	\$1158.81	\$1102.26	\$1064.25
60	\$1561.02	\$1208.22	\$1149.26	\$1109.63
61	\$1616.24	\$1250.96	\$1189.91	\$1148.88
62	\$1652.47	\$1279.00	\$1216.59	\$1174.64
63	\$1697.91	\$1314.17	\$1250.04	\$1206.94
64+	\$1725.51	\$1335.53	\$1270.36	\$1226.55



# Individual & Family Plans | 個人/家庭計劃

## 2022 Monthly Rates | San Francisco County | 三藩市縣

- Each family member will be charged the premium for their age and rating region for their household.
- Only the first three of the oldest children under 21 in the family are charged; additional enrolled children will have no premium rate.
- All dependents age 21 and older are charged premiums based on their ages.

- 每位家庭成員的月費是根據年齡及居住地區計算。
- 只有前三名年齡最大的 21 歲以下子女會被計算入投保費用，額外的投保子女則免費。
- 所有 21 歲或以上的子女的月費是根據年齡計算。

AGE / 年齡	PLANS AVAILABLE OUTSIDE AND INSIDE COVERED CALIFORNIA 可通過或不通過投保加州市場選擇這些醫療計劃					ONLY AVAILABLE INSIDE COVERED CALIFORNIA 僅可透過 Covered CA 投保加州選擇此醫療計劃
	Platinum <sup>90</sup> HMO	Gold <sup>80</sup> HMO	Bronze <sup>60</sup> HMO	Bronze <sup>60</sup> HDHP	Minimum Coverage HMO 最低保障 HMO	Silver <sup>70</sup> HMO
RATE / 月費	RATE / 月費	RATE / 月費	RATE / 月費	RATE / 月費	RATE / 月費	RATE / 月費
0-14	\$451.96	\$408.10	\$272.43	\$272.16	\$263.17	\$367.78
15	\$492.14	\$444.38	\$296.65	\$296.35	\$286.56	\$400.47
16	\$507.50	\$458.25	\$305.91	\$305.60	\$295.50	\$412.97
17	\$522.86	\$472.12	\$315.16	\$314.85	\$304.45	\$425.47
18	\$539.40	\$487.05	\$325.14	\$324.81	\$314.08	\$438.93
19	\$555.94	\$501.99	\$335.11	\$334.77	\$323.71	\$452.39
20	\$573.08	\$517.46	\$345.43	\$345.09	\$333.69	\$466.34
21	\$590.80	\$533.47	\$356.12	\$355.76	\$344.01	\$480.76
22	\$590.80	\$533.47	\$356.12	\$355.76	\$344.01	\$480.76
23	\$590.80	\$533.47	\$356.12	\$355.76	\$344.01	\$480.76
24	\$590.80	\$533.47	\$356.12	\$355.76	\$344.01	\$480.76
25	\$593.16	\$535.60	\$357.54	\$357.19	\$345.39	\$482.68
26	\$604.98	\$546.27	\$364.67	\$364.30	\$352.27	\$492.30
27	\$619.16	\$559.07	\$373.21	\$372.84	\$360.52	\$503.84
28	\$642.20	\$579.88	\$387.10	\$386.71	\$373.94	\$522.59
29	\$661.11	\$596.95	\$398.50	\$398.10	\$384.95	\$537.97
30	\$670.56	\$605.48	\$404.19	\$403.79	\$390.45	\$545.66
31	\$684.74	\$618.29	\$412.74	\$412.33	\$398.71	\$557.20
32	\$698.92	\$631.09	\$421.29	\$420.87	\$406.96	\$568.74
33	\$707.78	\$639.09	\$426.63	\$426.20	\$412.12	\$575.95
34	\$717.23	\$647.63	\$432.33	\$431.90	\$417.63	\$583.64
35	\$721.96	\$651.89	\$435.18	\$434.74	\$420.38	\$587.49
36	\$726.68	\$656.16	\$438.03	\$437.59	\$423.13	\$591.33
37	\$731.41	\$660.43	\$440.87	\$440.43	\$425.88	\$595.18
38	\$736.14	\$664.70	\$443.72	\$443.28	\$428.64	\$599.03
39	\$745.59	\$673.23	\$449.42	\$448.97	\$434.14	\$606.72
40	\$755.04	\$681.77	\$455.12	\$454.66	\$439.64	\$614.41
41	\$769.22	\$694.57	\$463.67	\$463.20	\$447.90	\$625.95
42	\$782.81	\$706.84	\$471.86	\$471.38	\$455.81	\$637.01
43	\$801.72	\$723.91	\$483.25	\$482.77	\$466.82	\$652.39
44	\$825.35	\$745.25	\$497.50	\$497.00	\$480.58	\$671.62
45	\$853.12	\$770.32	\$514.23	\$513.72	\$496.75	\$694.22
46	\$886.20	\$800.20	\$534.18	\$533.64	\$516.02	\$721.14
47	\$923.42	\$833.81	\$556.61	\$556.06	\$537.69	\$751.43
48	\$965.96	\$872.22	\$582.25	\$581.67	\$562.46	\$786.04
49	\$1007.90	\$910.09	\$607.54	\$606.93	\$586.88	\$820.18
50	\$1055.17	\$952.77	\$636.03	\$635.39	\$614.40	\$858.64
51	\$1101.84	\$994.91	\$664.16	\$663.50	\$641.58	\$896.62
52	\$1153.24	\$1041.32	\$695.14	\$694.45	\$671.51	\$938.44
53	\$1205.23	\$1088.27	\$726.48	\$725.75	\$701.78	\$980.75
54	\$1261.36	\$1138.95	\$760.31	\$759.55	\$734.46	\$1026.42
55	\$1317.48	\$1189.63	\$794.14	\$793.35	\$767.14	\$1072.09
56	\$1378.34	\$1244.57	\$830.82	\$829.99	\$802.58	\$1121.61
57	\$1439.78	\$1300.05	\$867.86	\$866.99	\$838.35	\$1171.61
58	\$1505.36	\$1359.27	\$907.39	\$906.48	\$876.54	\$1224.98
59	\$1537.85	\$1388.61	\$926.98	\$926.05	\$895.46	\$1251.42
60	\$1603.43	\$1447.82	\$966.50	\$965.54	\$933.64	\$1304.78
61	\$1660.15	\$1499.04	\$1000.69	\$999.69	\$966.67	\$1350.93
62	\$1697.37	\$1532.65	\$1023.13	\$1022.10	\$988.34	\$1381.22
63	\$1744.04	\$1574.79	\$1051.26	\$1050.21	\$1015.52	\$1419.20
64+	\$1772.39	\$1600.39	\$1068.34	\$1067.28	\$1032.02	\$1442.27

# Individual & Family Plans | 個人/家庭計劃

## 2022 Monthly Rates | San Mateo County | 聖馬刁縣

- Each family member will be charged the premium for their age and rating region for their household.
- Only the first three of the oldest children under 21 in the family are charged; additional enrolled children will have no premium rate.
- All dependents age 21 and older are charged premiums based on their ages.

- 每位家庭成員的月費是根據年齡及居住地區計算。
- 只有前三名年齡最大的 21 歲以下子女會被計算入投保費用，額外的投保子女則免費。
- 所有 21 歲或以上的子女的月費是根據年齡計算。

	Jade 15 Platinum HMO	Silver 70 Off Exchange HMO	Amber 50 Silver HMO	ActiveChoice PPO
AGE / 年齡	RATE / 月費	RATE / 月費	RATE / 月費	RATE / 月費
0-14	\$475.21	\$367.81	\$349.86	\$337.80
15	\$517.45	\$400.50	\$380.96	\$367.82
16	\$533.60	\$413.00	\$392.85	\$379.30
17	\$549.75	\$425.51	\$404.74	\$390.78
18	\$567.15	\$438.97	\$417.55	\$403.15
19	\$584.54	\$452.43	\$430.35	\$415.51
20	\$602.55	\$466.37	\$443.61	\$428.32
21	\$621.19	\$480.80	\$457.33	\$441.56
22	\$621.19	\$480.80	\$457.33	\$441.56
23	\$621.19	\$480.80	\$457.33	\$441.56
24	\$621.19	\$480.80	\$457.33	\$441.56
25	\$623.67	\$482.72	\$459.16	\$443.33
26	\$636.10	\$492.34	\$468.31	\$452.16
27	\$651.01	\$503.88	\$479.29	\$462.76
28	\$675.23	\$522.63	\$497.12	\$479.98
29	\$695.11	\$538.01	\$511.76	\$494.11
30	\$705.05	\$545.70	\$519.07	\$501.18
31	\$719.96	\$557.24	\$530.05	\$511.77
32	\$734.87	\$568.78	\$541.03	\$522.37
33	\$744.19	\$575.99	\$547.89	\$528.99
34	\$754.12	\$583.69	\$555.20	\$536.06
35	\$759.09	\$587.53	\$558.86	\$539.59
36	\$764.06	\$591.38	\$562.52	\$543.12
37	\$769.03	\$595.23	\$566.18	\$546.66
38	\$774.00	\$599.07	\$569.84	\$550.19
39	\$783.94	\$606.77	\$577.16	\$557.25
40	\$793.88	\$614.46	\$584.47	\$564.32
41	\$808.79	\$626.00	\$595.45	\$574.92
42	\$823.08	\$637.06	\$605.97	\$585.07
43	\$842.95	\$652.44	\$620.60	\$599.20
44	\$867.80	\$671.67	\$638.90	\$616.86
45	\$897.00	\$694.27	\$660.39	\$637.62
46	\$931.78	\$721.20	\$686.00	\$662.35
47	\$970.92	\$751.49	\$714.81	\$690.16
48	\$1015.65	\$786.10	\$747.74	\$721.96
49	\$1059.75	\$820.24	\$780.21	\$753.31
50	\$1109.45	\$858.70	\$816.80	\$788.63
51	\$1158.52	\$896.69	\$852.93	\$823.52
52	\$1212.56	\$938.52	\$892.72	\$861.93
53	\$1267.23	\$980.83	\$932.96	\$900.79
54	\$1326.24	\$1026.50	\$976.41	\$942.74
55	\$1385.25	\$1072.18	\$1019.86	\$984.69
56	\$1449.24	\$1121.70	\$1066.96	\$1030.17
57	\$1513.84	\$1171.70	\$1114.52	\$1076.09
58	\$1582.79	\$1225.07	\$1165.29	\$1125.11
59	\$1616.96	\$1251.51	\$1190.44	\$1149.39
60	\$1685.91	\$1304.88	\$1241.21	\$1198.4
61	\$1745.54	\$1351.04	\$1285.11	\$1240.79
62	\$1784.68	\$1381.33	\$1313.92	\$1268.61
63	\$1833.75	\$1419.31	\$1350.05	\$1303.50
64+	\$1863.56	\$1442.38	\$1371.99	\$1324.68

# Individual & Family Plans | 個人/家庭計劃

## 2022 Monthly Rates | San Mateo County | 聖馬刁縣

- Each family member will be charged the premium for their age and rating region for their household.
- Only the first three of the oldest children under 21 in the family are charged; additional enrolled children will have no premium rate.
- All dependents age 21 and older are charged premiums based on their ages.

- 每位家庭成員的月費是根據年齡及居住地區計算。
- 只有前三名年齡最大的 21 歲以下子女會被計算入投保費用，額外的投保子女則免費。
- 所有 21 歲或以上的子女的月費是根據年齡計算。

PLANS AVAILABLE OUTSIDE AND INSIDE COVERED CALIFORNIA 可通過或不通過投保加州市場選擇這些醫療計劃						ONLY AVAILABLE INSIDE COVERED CALIFORNIA 僅可透過 Covered CA 投保加州選擇此醫療計劃
	Platinum <sup>90</sup> HMO	Gold <sup>80</sup> HMO	Bronze <sup>60</sup> HMO	Bronze <sup>60</sup> HDHP	Minimum Coverage HMO 最低保障 HMO	Silver <sup>70</sup> HMO
AGE / 年齡	RATE / 月費	RATE / 月費	RATE / 月費	RATE / 月費	RATE / 月費	RATE / 月費
0-14	\$488.12	\$440.75	\$294.23	\$293.93	\$284.22	\$397.21
15	\$531.51	\$479.93	\$320.38	\$320.06	\$309.49	\$432.51
16	\$548.10	\$494.91	\$330.38	\$330.05	\$319.15	\$446.01
17	\$564.69	\$509.89	\$340.38	\$340.04	\$328.81	\$459.51
18	\$582.55	\$526.02	\$351.15	\$350.80	\$339.21	\$474.05
19	\$600.42	\$542.15	\$361.92	\$361.56	\$349.61	\$488.59
20	\$618.92	\$558.86	\$373.07	\$372.70	\$360.39	\$503.65
21	\$638.07	\$576.14	\$384.61	\$384.22	\$371.53	\$519.22
22	\$638.07	\$576.14	\$384.61	\$384.22	371.53	\$519.22
23	\$638.07	\$576.14	\$384.61	\$384.22	\$371.53	\$519.22
24	\$638.07	\$576.14	\$384.61	\$384.22	\$371.53	\$519.22
25	\$640.62	\$578.45	\$386.15	\$385.76	\$373.02	\$521.30
26	\$653.38	\$589.97	\$393.84	\$393.45	\$380.45	\$531.68
27	\$668.69	\$603.80	\$403.07	\$402.67	\$389.37	\$544.14
28	\$693.58	\$626.27	\$418.07	\$417.65	\$403.86	\$564.39
29	\$714.00	\$644.71	\$430.38	\$429.95	\$415.74	\$581.01
30	\$724.21	\$653.92	\$436.53	\$436.09	\$421.69	\$589.32
31	\$739.52	\$667.75	\$445.76	\$445.32	\$430.61	\$601.78
32	\$754.83	\$681.58	\$454.99	\$454.54	\$439.52	\$614.24
33	\$764.40	\$690.22	\$460.76	\$460.30	\$445.10	\$622.03
34	\$774.61	\$699.44	\$466.92	\$466.45	\$451.04	\$630.34
35	\$779.72	\$704.05	\$469.99	\$469.52	\$454.01	\$634.49
36	\$784.82	\$708.66	\$473.07	\$472.60	\$456.98	\$638.64
37	\$789.93	\$713.27	\$476.15	\$475.67	\$459.96	\$642.80
38	\$795.03	\$717.88	\$479.22	\$478.74	\$462.93	\$646.95
39	\$805.24	\$727.09	\$485.38	\$484.89	\$468.87	\$655.26
40	\$815.45	\$736.31	\$491.53	\$491.04	\$474.82	\$663.57
41	\$830.76	\$750.14	\$500.76	\$500.26	\$483.74	\$676.03
42	\$845.44	\$763.39	\$509.61	\$509.10	\$492.28	\$687.97
43	\$865.86	\$781.83	\$521.91	\$521.39	\$504.17	\$704.58
44	\$891.38	\$804.87	\$537.30	\$536.76	\$519.03	\$725.35
45	\$921.37	\$831.95	\$555.38	\$554.82	\$536.49	\$749.76
46	\$957.10	\$864.22	\$576.91	\$576.34	\$557.30	\$778.83
47	\$997.30	\$900.51	\$601.14	\$600.54	\$580.71	\$811.54
48	\$1043.24	\$942.00	\$628.84	\$628.21	\$607.46	\$848.93
49	\$1088.54	\$982.90	\$656.14	\$655.49	\$633.83	\$885.79
50	\$1139.59	\$1028.99	\$686.91	\$686.22	\$663.56	\$927.33
51	\$1189.99	\$1074.51	\$717.30	\$716.58	\$692.91	\$968.35
52	\$1245.51	\$1124.63	\$750.76	\$750.01	\$725.23	\$1013.52
53	\$1301.66	\$1175.33	\$784.60	\$783.82	\$757.93	\$1059.21
54	\$1362.27	\$1230.07	\$821.14	\$820.32	\$793.22	\$1108.54
55	\$1422.89	\$1284.80	\$857.68	\$856.82	\$828.52	\$1157.87
56	\$1488.61	\$1344.14	\$897.29	\$896.40	\$866.79	\$1211.35
57	\$1554.97	\$1404.06	\$937.29	\$936.36	\$905.42	\$1265.34
58	\$1625.79	\$1468.02	\$979.98	\$979.00	\$946.66	\$1322.98
59	\$1660.89	\$1499.70	\$1001.14	\$1000.14	\$967.10	\$1351.54
60	\$1731.71	\$1563.66	\$1043.83	\$1042.79	\$1008.34	\$1409.17
61	\$1792.97	\$1618.97	\$1080.75	\$1079.67	\$1044.01	\$1459.01
62	\$1833.16	\$1655.26	\$1104.98	\$1103.88	\$1067.41	\$1491.73
63	\$1883.57	\$1700.78	\$1135.37	\$1134.23	\$1096.76	\$1532.74
64+	\$1914.19	\$1728.42	\$1153.82	\$1152.66	\$1114.59	\$1557.66

# Individual and Family Plan Enrollment Application – Off Exchange



T: 1-888-371-3060  
F: 1-415-955-8819

Chinese Community Health Plan (CCHP) will provide translation or other language assistance free of charge in completing the application. The application, together with the Disclosure Form/Evidence of Coverage (“Agreement”) constitutes the plan contract, and that applicants may request a copy of the Agreement prior to enrollment to learn the terms and conditions of the plan contract.

Reason for application			
<b>Please select one</b>	<input type="checkbox"/> New Application (during open enrollment period November 1, 2021 – January 31, 2022)		
	<input type="checkbox"/> Special Enrollment (during February 1, 2022 – October 31, 2022, please attach attestation & proof of the qualifying event)		
	<input type="checkbox"/> Adding Spouse/Domestic Partner <input type="checkbox"/> Adding Child(ren)    Current Member ID# _____ Current Plan: _____		
Proposed Effective Date (MM/DD/YY)    /    /			
Please select a plan			
<b>Medical Plan Options:</b> <input type="checkbox"/> Jade <sup>15</sup> HMO Platinum <input type="checkbox"/> Amber <sup>50</sup> HMO Silver <input type="checkbox"/> ActiveChoice PPO Silver <input type="checkbox"/> Platinum <sup>90</sup> HMO <input type="checkbox"/> Gold <sup>60</sup> HMO			
<input type="checkbox"/> Silver <sup>70</sup> Off Exchange HMO <input type="checkbox"/> Bronze <sup>60</sup> HMO <input type="checkbox"/> Bronze <sup>60</sup> HDHP HMO <input type="checkbox"/> Minimum Coverage HMO			
<b>Optional Riders:</b> <input type="checkbox"/> Adult Vision (VSP) <input type="checkbox"/> Adult Dental (Delta Dental)			
A. Primary applicant’s information			
Last Name:	First Name:	MI:	SS#:
Date of Birth (MM/DD/YY) : / /	Age:	Gender: <input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Female	Marital Status: <input type="checkbox"/> Single <input type="checkbox"/> Married
Email:	Cell Phone:	Home Phone:	
Home Address (No P.O. Box)	City:	State:	Zip:
<i>We will send all correspondence to your home address. If you have concerns about receiving confidential and private medical information at your home address, designate an address below where you want to receive such notices. You may be able to have medical information sent to you in an alternate format. Please contact CCHP for more information.</i>			
Mailing address if different from above:	City:	State:	Zip:
Primary Care Physician (PCP) :	Medical Group:	Are you a current patient of this PCP? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	
Name of Employer:	Work Phone:		
Work Address:	City:	State:	Zip:
Preferred Written Language: <input type="checkbox"/> Chinese <input type="checkbox"/> English <input type="checkbox"/> Spanish <input type="checkbox"/> Other _____			
Optional Questions			
Your ethnic origin			
<input type="checkbox"/> Asian Indian	<input type="checkbox"/> Black or African American	<input type="checkbox"/> Cambodian	<input type="checkbox"/> Chinese
<input type="checkbox"/> Hmong	<input type="checkbox"/> Hispanic, Latino or Spanish Origin	<input type="checkbox"/> Japanese	<input type="checkbox"/> Korean
<input type="checkbox"/> Samoan	<input type="checkbox"/> White	<input type="checkbox"/> Vietnamese	<input type="checkbox"/> Other _____
<input type="checkbox"/> Filipino	<input type="checkbox"/> Guamanian or Chamorro	<input type="checkbox"/> Laotian	<input type="checkbox"/> Native Hawaiian



B. List all family member(s) to be covered			
<input type="checkbox"/> Spouse <input type="checkbox"/> Domestic Partner	Last Name:	First Name:	M.I. :
Date of Birth (MM/DD/YY) : / /		SSN:	Gender: <input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Female
Primary Care Physician (PCP) :		Medical Group:	Existing Patient? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
<b>Dependent # 1</b>	Last Name	First Name	M.I. :
Date of Birth (MM/DD/YY) : / /		SSN:	Gender: <input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Female
Primary Care Physician (PCP) :		Medical Group:	Existing Patient? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
<b>Dependent # 2</b>	Last Name:	First Name:	M.I. :
Date of Birth (MM/DD/YY) : / /		SSN:	Gender: <input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Female
Primary Care Physician (PCP) :		Medical Group:	Existing Patient? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
<b>Dependent # 3</b>	Last Name:	First Name:	M.I. :
Date of Birth (MM/DD/YY) / /		SSN:	Gender: <input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Female
Primary Care Physician (PCP) :		Medical Group:	Existing Patient? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
C. Fill out this section if applicant is using an insurance Agent or Broker			
I understand that the broker of record may receive monetary and/or non-monetary payments from CCHP in connection with the purchase of this coverage. I understand my premiums are the same whether or not I use an agent or broker.			
Applicant's Signature X		Broker Name:	Date (MM/DD/YY): / /
D. Insurance agent/broker attestation (AB2569, Cal H&S §1389.8)			
<b>To be completed by your agent or broker after completion of this application</b>			
<b>Notice to agent:</b> If you have assisted the applicant in submitting this application, the law requires that you attest to this assistance. If, in making this attestation, you state as true any material fact you know to be false, you will be subject to a civil penalty of up to ten thousand (\$10,000) dollars, as authorized under California Health and Safety Code section 1389.8(c) or Insurance Code section 10119.3, in addition to any other applicable penalties or remedies available under current law.			
I, _____, assisted the applicant in submitting this application. I advised the applicant to answer all questions completely and truthfully and that no information requested should be withheld. I explained that withholding information may result in cancellation of coverage in the future.			
To the best of my knowledge, the information on this application is complete and accurate. I explained to the applicant, in easy-to-understand language, the risk to the applicant of providing inaccurate information, and the applicant understood the explanation.			
Agent/Broker Signature X		Agent/Broker Name: <b>Kevin Knauss</b>	Date (MM/DD/YY) : / /
Phone: <b>916-521-7216</b>	Fax:	Email: <b>kevin@insuremekevin.com</b>	CA License Number: <b>0H12644</b>
Agent/Broker Company Name: <b>Kevin Knauss</b>			Note(s) (CCHP Use Only):
Agent/Broker Address: <b>8712 Pendleton Drive, Granite Bay, Ca, 95746</b>			

**E. Conditions of application – Please carefully read the following:**

**I. General Conditions**

Chinese Community Health Plan (CCHP) reserves the right to reject any application for enrollment.

1. I understand that I have no coverage under this application until notified by CCHP that I am accepted.
2. If I am accepted, this application will become part of the agreement between CCHP and myself. Enrolled family members and I agree to be bound by the arbitration clause in the CCHP contract instead of trial by a court or jury.
3. I understand that willful misrepresentation can result in rescission of my coverage. CCHP can only rescind for a material misrepresentation or omission if the misrepresentation or omission is willful.

**II. Acknowledgment and Agreement:**

I hereby subscribe for myself and any enrolled dependents to the health plan designated here and agree to abide by all terms, conditions and provision of this Individual Membership Contract. I have read and understand the terms on this application and my signature below indicates my acceptance of these terms and that the information entered in this Application is complete, true and correct. I agree to notify CCHP promptly of any facts or circumstances which arise before the effective date of coverage under CCHP which make any of the statements supplied herein incorrect. I understand that coverage may be cancelled if CCHP demonstrates I have been fraudulent or intentionally misrepresented material fact in my application.

**III. Disclosure of Personal and Health Information**

CCHP understand the importance of keeping your and your dependents' personal and health information private. CCHP protects this information in electronic, written, and oral forms when used throughout our company. CCHP will not disclose this information without your authorization except as permitted by law.

For the purpose of administering your CCHP coverage, CCHP is permitted by state and federal law to obtain your and your dependents' health information from a healthcare provider, insurer, insurance support organization, health plan, or your insurance agent. Also, by state and federal law, CCHP is permitted to disclose your and your dependents' health information to a healthcare provider, insurer, insurance support organization, health plan, or your insurance agent.

A complete explanation of CCHP policies and procedures ("Notice of Confidentiality and Privacy Practices") for preserving the confidentiality of your personal and health information is available and will be furnished to you upon request by calling the Customer Service Department or by accessing CCHP's website.

**IV. Arbitration Agreement:**

I understand that (except for Small Claims cases) any and all disputes, including claims of medical malpractice (that is as to whether any medical services rendered under the health plan were unnecessary or unauthorized or were improperly, negligently, or incompetently rendered), which may arise under the agreement between me and my dependents enrolled in the plan and CCHP and any of its affiliates shall be determined by submission to binding arbitration as provided by California law. Any such dispute will not be resolved by a lawsuit or resort to court process except as applicable law provides for judicial review of arbitration proceedings. ALL PARTIES TO THIS CONTRACT, BY ENTERING INTO IT, ARE GIVING UP THEIR CONSTITUTIONAL RIGHT TO HAVE ANY SUCH DISPUTE DECIDED IN A COURT OF LAW BEFORE A JURY, AND INSTEAD ARE ACCEPTING THE USE OF BINDING ARBITRATION. For more information regarding binding arbitration, please refer to your Evidence of Coverage.

Applicant Signature X	Print Your Name:	Date (MM/DD/YY): / /
Spouse or Domestic Partner Signature X	Print Your Name:	Date (MM/DD/YY): / /
<b>Signature Required for Dependents Age 18 or over</b>		
Dependent #1 Signature X	Print Your Name:	Date (MM/DD/YY): / /
Dependent #2 Signature X	Print Your Name:	Date (MM/DD/YY): / /
Dependent #3 Signature X	Print Your Name:	Date (MM/DD/YY): / /

<b>Marketing Source</b>							
<input type="checkbox"/> TV	<input type="checkbox"/> DM	<input type="checkbox"/> Email Ad	<input type="checkbox"/> Mobile Ad	<input type="checkbox"/> Radio	<input type="checkbox"/> Sing Tao Newspaper	<input type="checkbox"/> Journal Newspaper	<input type="checkbox"/> Other Newspaper
<input type="checkbox"/> Referrals	<input type="checkbox"/> Street Fair/Event	<input type="checkbox"/> Other _____					

<b>CCHP Use Only</b>			
Sales [    ]	Manager [    ]	Payment Type [ CC / Bill / Check#    ]	Amount [    ]    Date [    ]
Rec'd by Enrollment [    ]	Packet Sent Date [    ]		

# Special Enrollment Attestation Form

**You may enroll in an individual health plan only during the open enrollment period from Nov. 1<sup>st</sup> to Jan. 31<sup>st</sup>.** There are exceptions that may allow you to enroll outside of this period. Please read the following statements carefully and check the box if the statement applies to you. By checking any of the following boxes you are certifying that, to the best of your knowledge, you are eligible for Special Enrollment Period privileges. If you later determine that this information is incorrect, you may be disenrolled.

Name of Applicant:	Effective Date Requested (MM/DD/YY): / /
<p><b>Completing this form does not guarantee acceptance of the exception request, please provide the required documentation.</b></p> <p><i>I am certifying I qualify for Special Enrollment due to (check box the reason that best applies):</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Got married or entered into domestic partnership</li> <li><input type="checkbox"/> Divorce, legal separation, dissolution of domestic partnership, or death</li> <li><input type="checkbox"/> A child is born, adopted or received into foster care</li> <li><input type="checkbox"/> Dependent turns 26 years old</li> <li><input type="checkbox"/> Attainment of citizenship</li> <li><input type="checkbox"/> Loss of Medi-Cal</li> <li><input type="checkbox"/> Loss of Group Coverage (e.g. death of an employee, termination of employment, deduction of hours)</li> <li><input type="checkbox"/> Loss of CORBA</li> <li><input type="checkbox"/> Loss of Student Health Insurance</li> <li><input type="checkbox"/> Ineligible for tax credits or cost-sharing reductions under Covered California</li> <li><input type="checkbox"/> Permanently moved into CCHP Service Area</li> <li><input type="checkbox"/> Misconduct or misinformation occurred during your enrollment</li> <li><input type="checkbox"/> Released from jail or prison</li> <li><input type="checkbox"/> Returned from active duty military service</li> <li><input type="checkbox"/> Received a certificate of exemption for hardship exception from Health &amp; Human Services</li> <li><input type="checkbox"/> Court ordered provision of health insurance</li> <li><input type="checkbox"/> Federally Recognized American Indian/Alaska Native</li> <li><input type="checkbox"/> Other (Please provide an explanation): _____</li> </ul>	

### Required Documentation for Special Enrollment Periods

A person enrolling as the result of a qualifying life event **should** provide the proof that the triggering event occurred and the date the event occurred. Most special enrollment periods last **60 days** from the date of the qualifying life event.

Event	Supporting Documentation
Marriage	<i>Marriage certificate</i>
Divorce	<i>Divorce decree document</i>
Birth/Adoption/Legal Guardianship of Child	<i>Birth certificate or hospital discharge paperwork</i>
Dependent Child reaches age 26	<i>Proof of previous health insurance</i>
Death of policyholder	<i>Death certificate</i>
Eligible Immigration Status or US Citizenship	<i>Valid US passport, Green Card, or legal supporting documentation</i>
Loss of Employer Coverage	<i>Proof of previous group health insurance</i>
Loss of Coverage Through Spouse's Employer	<i>Proof of previous group health insurance</i>
Loss of COBRA	<i>Loss of COBRA letter</i>
Loss of Medi-Cal	<i>Loss of Medi-Cal document</i>
Ineligible for cost-sharing reductions under Covered CA	<i>Covered CA letter</i>
Relocation / Move into CCHP Service Area	<i>Proof of old and new address, such as utility bill, credit card statement, insurance statement, bank statement, driver's license or education institution document. Both document must indicate permanent move occurred within 60 days of application.</i>

Applicant Signature X	Date (MM/DD/YY) / /
--------------------------	------------------------

Chinese Community Health Plan (CCHP) complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. CCHP does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

Chinese Community Health Plan:

- Provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:
  - Qualified sign language interpreters
  - Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats)
- Provides free language services to people whose primary language is not English, such as:
  - Qualified interpreters
  - Information written in other languages

If you need these services, contact CCHP Member Services.

If you believe that CCHP has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with us in person, by phone, by mail, or by fax at:

CCHP Member Services  
445 Grant Ave, Suite 700, San Francisco, CA 94108  
1-888-775-7888, TTY 1-877-681-8898  
Fax 1-415-397-2129

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at:

U.S. Department of Health and Human Services  
200 Independence Avenue SW.  
Room 509F, HHH Building  
Washington, DC 20201,  
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

---

華人保健計劃 ( CCHP ) 遵守適用的聯邦民權法律規定，不因種族、膚色、民族血統、年齡、殘障或性別而歧視任何人。華人保健計劃 ( CCHP ) 不因種族、膚色、民族血統、年齡、殘障或性別而排斥任何人或以不同的方式對待他們。

華人保健計劃 ( CCHP ) :

- 向殘障人士免費提供各種援助和服務，以幫助他們與我們進行有效溝通，如：
  - 合格的手語翻譯員
  - 以其他格式提供的書面資訊 ( 大號字體、音訊、無障礙電子格式、其他格式 )
- 向母語非英語的人員免費提供各種語言服務，如：
  - 合格的翻譯員
  - 以其他語言書寫的資訊

如果您需要此類服務，請聯絡華人保健計劃 ( CCHP )

如果您認為華人保健計劃 ( CCHP ) 未能提供此類服務或者因種族、膚色、民族血統、年齡、殘障或性別而透過其他方式歧視您，您可以親自提交投訴，或者以郵寄、傳真或電郵的方式向我們提交投訴：



CCHP Member Services  
445 Grant Ave, Suite 700, San Francisco, CA 94108  
1-888-775-7888, 聽力殘障人士電話 1-877-681-8898  
傳真 1-415-397-2129

您還可以向 U.S. Department of Health and Human Services (美國衛生及公共服務部) 的 Office for Civil Rights (民權辦公室) 提交民權投訴, 透過 Office for Civil Rights Complaint Portal 以電子方式投訴:

<https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, 或者透過郵寄或電話的方式投訴:

U.S. Department of Health and Human Services  
200 Independence Avenue, SW  
Room 509F, HHH Building  
Washington, D.C. 20201  
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD) (聾人用電信設備)

登入 <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html> 可獲得投訴表格。

---

Chinese Community Health Plan (CCHP) cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo. Chinese Community Health Plan no excluye a las personas ni las trata de forma diferente debido a su origen étnico, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo.

Chinese Community Health Plan:

- Proporciona asistencia y servicios gratuitos a las personas con discapacidades para que se comuniquen de manera eficaz con nosotros, como los siguientes:
  - Intérpretes de lenguaje de señas capacitados.
  - Información escrita en otros formatos (letra grande, audio, formatos electrónicos accesibles, otros formatos).
- Proporciona servicios lingüísticos gratuitos a personas cuya lengua materna no es el inglés, como los siguientes:
  - Intérpretes capacitados.
  - Información escrita en otros idiomas.

Si necesita recibir estos servicios, comuníquese con CCHP Member Services.

Si considera que CCHP no le proporcionó estos servicios o lo discriminó de otra manera por motivos de origen étnico, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo, puede presentar un reclamo a la siguiente persona:

CCHP Member Services  
445 Grant Ave, Suite 700, San Francisco, CA 94108  
1-888-775-7888, TTY 1-877-681-889  
Fax 1-415-397-2129.

También puede presentar un reclamo de derechos civiles ante la Office for Civil Rights (Oficina de Derechos Civiles) del Department of Health and Human Services (Departamento de Salud y Servicios Humanos) de EE. UU. de manera electrónica a través de Office for Civil Rights Complaint Portal, disponible en <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, o bien, por correo postal a la siguiente dirección o por teléfono a los números que figuran a continuación:

U.S. Department of Health and Human Services  
200 Independence Avenue, SW  
Room 509F, HHH Building  
Washington, D.C. 20201  
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Puede obtener los formularios de reclamo en el sitio web <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

---

## Multi-language Interpreter Services

**English:** ATTENTION: If you speak another language, language assistance services, free of charge, are available to you. Call 1-888-775-7888 (TTY: 1-877-681-8898).

**Spanish:** ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-888-775-7888 (TTY: 1-877-681-8898).

**Chinese:** 注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電1-888-775-7888 (TTY: 1-877-681-8898)。

**Tagalog:** PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 1-888-775-7888 (TTY: 1-877-681-8898).

**Vietnamese:** CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-888-775-7888 (TTY: 1-877-681-8898).

**Korean:** 주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-888-775-7888 (TTY: 1-877-681-8898) 번으로 전화해 주십시오.

**Russian:** ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-888-775-7888 (телетайп: 1-877-681-8898)

**Arabic:**

ملحوظة: إذا كنت تتحدث اذكر اللغة، فإن خدمات المساعدة اللغوية تتوافر لك بالمجان. اتصل برقم 1-888-775-7888 (TTY: 1-877-681-8898).

**Hindi:** ध्यान दः यद आप हदी बोलते ह तो आपके िलए मुफ्त म भाषा सहायता सेवाएं उपलब्ध ह। 1-888-775-7888 (TTY: 1-877-681-8898) पर कॉल कर।

**Japanese:** 注意事項：日本語を話される場合、無料の言語支援をご利用いただけます。1-888-775 7888 (TTY: 1-877-681-8898) まで、お電話にてご連絡ください。

**Armenian:** Ուշադրութեամբ՝ Եթե խոսում եք հայերեն, ապա ձեզ անվճար կարող են տրամադրվել լեզվական աջակցություններ: Ձանկահայերէք 1-888-775-7888 (TTY (հեռախոս)՝ 1-877-681-8898):

**Punjabi:** ਧਿਆਨ ਦਿਓ: ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਮੁਫਤ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। 1-888-775 7888 (TTY: 1-877-681-8898) 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

**Cambodian:** ប្រយ័ត្ន: បើសិនជាអ្នកនិយាយ ភាសាខ្មែរ, សេវាជំនួយផ្នែកភាសា ដោយមិនគិតល្អល គឺ អាចមានសំរាប់បំរើអ្នក។ ចូរ ទូរស័ព្ទ 1-888-775-7888 (TTY: 1-877-681-8898)។

**Hmong:** LUS CEEV: Yog tias koj hais lus Hmoob, cov kev pab txog lus, muaj kev pab dawb rau koj. Hu rau 1-888-775 7888 (TTY: 1-877-681-8898).

**Thai:** ระวัง: ถ้าคุณพูดภาษาไทยคุณสามารถใช้บริการช่วยเหลือทางภาษาได้ฟรี โทร 1-888-775 7888 (TTY: 1-877-681-8898).

**Persian (Farsi):**

توجه: اگر به زبان فارسی گفتگو می کنید، تسهیلات زبانی بصورت رایگان برای شما فراهم می باشد. با 1-888-775-7888 تماس بگیرید. (TTY: 1-877-681-8898)

**Lao (Laotian):**

ຄວາມສົນໃຈ: ຖ້າທ່ານເວົ້າພາສາລາວ, ທ່ານສາມາດຕິດຕໍ່ເບີຂ້າງລຸ່ມນີ້ ເພື່ອຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອເປັນພາສາຂອງທ່ານໄດ້.

ໂທຫາເບີ 1-888-775-7888 (TTY: 1-877-681-8898).





**CALL**

1-877-256-2477

**VISIT ONLINE**

[www.CCHPHealthPlan.com](http://www.CCHPHealthPlan.com)

**VIRTUAL MEETING**

Call or email our sales team for an appointment.  
([Sales@CCHPHealthPlan.com](mailto:Sales@CCHPHealthPlan.com))

**VISIT**

San Francisco Office:  
445 Grant Avenue, San Francisco, CA 94108

Daly City Office:  
386 Gellert Boulevard, Daly City, CA 94015

